

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/41/486/Add.1
5 November 1986
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH /
RUSSIAN

第四十一届大会
议程项目 67

加强地中海区域的安全和合作

秘书长的报告

增编

页次

各国政府的答复

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国.....	2
德意志民主共和国.....	4
乌克兰苏维埃社会主义共和国.....	6

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

〔原件：俄文〕

〔1986年7月15日〕

1. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国一向支持联合国内各项关于地中海区域转变成持久和平与合作区的提案，并就实现这一重要目标可能采取的措施数次向秘书长提出评论意见，最近一次是1985年。

2. 地中海区域目前的事态发展紧张而危险：区域内到处都是毁灭性的核武器或其他武器，而且已成为一个军事对抗的场所。这种现象直接产生于美国所推行的“新全球性干涉政策”，也就是想要推翻“不得人心的”政府，压制民族解放运动，进一步扩张其帝国主义野心。

3. 美国在地中海区域实行的政策与国际社会加强该区安全的努力相违背。美国所采取的加剧军事紧张，挑起区域冲突，使对抗状态持久化的道路侵害了人民的利益和加强世界和平的努力。美国对塞浦路斯、叙利亚和地中海其他国家的政策及其对以色列侵略行为的支持就是上述道路的令人警惕的实例。美国武装袭击利比亚——一个地中海主权国家和联合国会员国——的行动使前所未有的反利比亚运动达到了极点。这种行为属于直接侵略，是侵犯国际法、《联合国宪章》精神和条款以及一般道义的滔天罪行。

4. 美国对利比亚犯下的罪行危害了安全，大大加剧了地中海区域一触即发的形势，而且会产生超出区域以外的严重影响。白俄罗斯共和国最坚决地谴责美国这种侵略行为，要求该国今后停止此种行为。

5. 地中海区域的安全应作为全面行动的一个部分以便开始建立一个包含全世界所有地区的综合国际安全体系。

6. 除了过去关于加强地中海区安全和稳定措施的各项建议和评论以外，白俄罗斯共和国宣布支持苏联最近提出的一项影响深远的提案，即美国和苏联双方同时

把海军舰队撤出地中海。 撤出舰队是缓和地中海区紧张局面的一个重要步骤，并可制造有利气氛，朝向建立一个和平、安全与合作区的目标前进。 立即就这项提案进行谈判是极为重要的。 其后各项加强地中海区域安全的措施可以围绕着以下建议来商订，即苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫先生1986年1月15日声明中所提关于销毁核武器和其他类型大规模毁灭性武器的重要建议。

7. 按照欧洲安全和合作会议的方式，在区域内某些国家间现有的合作以外进行更广泛的合作将可发挥重大作用，以制订和执行改善地中海区形势的措施。 美国和其他有关国家也可参与地中海国家和邻近国家的这种努力。

8. 联合国必须帮助使地中海转变为持久和平、安全和合作区域的事业作出实际进展。

德意志民主共和国

〔原件：英文〕

〔1986年7月22日〕

1. 德意志民主共和国认为，在当今核时代中，区域和全球安全事项相互间的关系比过去任何时候都更加紧密。今天，世界某一地区存在的不安全不稳定现象可以很容易地扩展到其他地区，而成为引发全球性灾难的导火线。因此，加强国际和区域安全的主要问题在于消除世界核战争的危险。德意志民主共和国坚决致力于这项工作。德国统一社会党中央委员会总书记，德意志民主共和国国务委员会主席埃里希·昂纳克在党的第十一届大会上强调说，我国今后在执行其面向结果，有意义的对话和合作政策的同时还将致力于改善国际局势，致力于恢复缓和。

2. 目前所必需的是进行世界性的综合努力，设法停止地球上的军备竞赛，并预防这种竞赛扩展到外层空间。因此，德意志民主共和国欢迎苏维埃社会主义共和国联盟所提关于公元2000年以前销毁全世界核武器和建立综合国际安全体系的方案；华沙条约国家提出的削减欧洲境内军队和常规军备的建议是对这项方案的一个补充。

3. 德意志民主共和国把加强欧洲安全和合作作为其主要外交政策任务之一。它所根据的前提是，欧洲的命运与地中海区不论在地理上或是历史和战略上都是分不开的。今天，两个最大的军事集团在欧洲境内彼此对抗。欧洲如果发生冲突将不可避免地给地中海区带来巨大灾难。另一方面，地中海区的紧张和冲突的温床也对欧洲安全构成永久性潜在威胁。

4. 德意志民主共和国对地中海区的局面感到最深度的关切；由于帝国主义在最近侵略利比亚的行动中表现出的对抗和大量军备集结政策，地中海极端爆发性的局面一直不能减缓。

5. 对于旨在把地中海从一个军事和政治对抗和紧张的地区转变为持久和平、

安全、睦邻和合作区的一切倡议和活动德意志民主共和国都给予支持。

6. 德意志民主共和国认为，华沙条约组织提出的若干建议为地中海区局面的正常化指出了一条道路。建议如下：

- (a) 举行一个类似欧洲安全和合作会议的代表会议，
- (b) 把地中海区变成无核武器区，不在该区部署任何核武器或核运载工具，
- (c) 与美国和其他西方国家一同建立可靠的保证，防止在地中海区使用任何核武器，
- (d) 解除地中海地区一切军事基地。
- (e) 把经过国际上考验的建立信任措施应用到地中海区域。

这些建议对于加强地中海安全从而加强欧洲安全将可作出宝贵的贡献。

7. 同时，德意志民主共和国赞成为消除地中海区现有的冲突温床进行更大努力，主张通过集体努力全面、公正、持久地解决中东冲突，并赞同在联合国主持下召开一个由所有有关方面，包括巴勒斯坦解放组织参与的国际会议。

8. 德意志民主共和国认为，塞浦路斯问题国际性方面的解决途径之一是在联合国范围内召开一次国际代表会议，参与会议的包括塞浦路斯——两族双方面的代表、希腊、土耳其以及联合国安全理事会理事国和其他国家，特别是不结盟国家。

9. 德意志民主共和国同地中海国家保持广泛的双边联系，例如政治对话、经济和科技合作以及文化合作。

10. 德意志民主共和国作为欧洲安全和合作会议的成员国，参与了该会议所发起的地中海区各种形式的多边合作。欧安会成员国马德里会议上，德意志民主共和国支持关于召开另一次专家会议的建议，并积极参与了1984年10月在威尼斯举行的讨论会。

11. 此外德意志民主共和国支持联合国欧洲经济委员会以及联合国教育、科学及文化组织为促进地中海区经济、科学和文化合作所采取的各项行动。

乌克兰苏维埃社会主义共和国

〔原件：俄文〕

〔1986年8月14日〕

1. 如今，为改善国际局势，停止军备竞赛，并开始建立一个综合国际安全体系而采取决定性行动和具体措施已到了空前迫切的阶段。苏联和其他一些社会主义国家所采取的新的积极行动和倡议就是为了实现上述目标。

2. 在涉及整个欧洲和国际安全方面的一系列问题之中，地中海问题占了重要地位，许多年来一直在联合国内进行审议。这个人口密集地区的局势近来明显地恶化，原因是美国的大量军事集结及其恶名昭著的“新全球性干涉政策”。以下事实即是明证：华盛顿侵略利比亚主权国家引起全世界抗议和愤慨；对叙利亚采取讹诈手段；干涉塞浦路斯以及其他地中海国家的内政。

3. 由于美国的战略伙伴，以色列所持侵略态度以及华盛顿的反阿拉伯反巴勒斯坦政策，中东地区的高度紧张未能消减。

4. 这种国家恐怖主义政策完全不符合宣布地中海为和平、安全和合作区的概念，且对世界和平构成威胁。

5. 地中海与黑海直接相通，该地区的局势与乌克兰共和国的利益密切相关。

6. 乌克兰共和国一向主张把地中海从一个军事和政治对抗的区域转变为持久和平与安全的区域，并坚决支持爱好和平国家为改善该区域局势所采取的行动。

7. 我们认为，苏联所提议的下列若干具体措施有助于实现这一目标：在这个区域内实行过去议定的建立信任措施；裁减军队；从地中海撤出载有核武器的舰船；不在无核武器的地中海国家领土内部署核武器；核国家承担义务，对于那些不允许核武器部署于其领土内的地中海国家不使用核武器。

8. 苏联所提一项新的影响深远的倡议：美国和苏联海军舰队撤离地中海，以

及华沙条约国家关于裁减欧洲军队和常规军备的建议将大有助于减缓地中海区域的紧张局面。

9. 乌克兰共和国认为,加强地中海安全的其他步骤可以如下基础来制订,即苏联1986年1月15日声明中提出的关于公元2000年以前消除大规模毁灭性武器的建议。

10. 就这些建议采取的行动将在地中海盆地的国家间形成一种对安全产生信心的气氛,这是促进该地区国家之间经济、科学、技术和文化合作以及改善整个国际局势的坚实基础。

11. 乌克兰共和国全力支持爱好和平国家旨在减小地中海紧张而进行的努力,在这一点上,它对今年将在马耳他举行第二次会议的不结盟国家所倡议表示赞同。按照欧洲安全和合作会议的方式举行一个更广泛的关于地中海问题的会议将有助于制订加强地中海安全的具体措施。除地中海和邻近国家以外,美国和其他有关国家也可参加会议。

12. 联合国可以而且应该按照大会第四十届会议第40/157号决议所作呼吁,在地中海区域局势正常化,建立信任和安全,使地中海转变为持久和平和合作区方面发挥其作用。

13. 乌克兰共和国将继续积极致力于实现建立和平与合作区的目标。
